

ATTENZIONE!

Prima di utilizzare questo prodotto, leggere attentamente le istruzioni per l'uso.

WARNING!

Before using this item, please, read instruction manual carefully.



STUFA DEHORS ESAGONALE
mod. EXAGON

cod. 97905-15





IT

MANUALE DI ISTRUZIONI

(Traduzione delle istruzioni originali)

cod. 97905-15

STUFA DEHORS ESAGONALE

mod. **EXAGON**





Gentile Cliente,

desideriamo ringraziarLa per aver scelto un prodotto della gamma VIGOR, che ci auguriamo sia all'altezza delle Sue aspettative. Le ricordiamo, inoltre, che il prodotto da Lei acquistato mira a soddisfare l'hobbista esigente nonostante non sia finalizzato ad un uso in campo professionale.

Al fine di garantire la prestazione ottimale e sicura del prodotto, La preghiamo di leggere con la massima attenzione il presente manuale di istruzioni e di adottare tutte le misure di sicurezza ivi consigliate.

Attenzione: il prodotto deve essere usato da persone competenti ed addestrate a lavorare con simili apparecchi, attenendosi alle normative vigenti in materia di sicurezza per la protezione dagli infortuni.

Non affidare il prodotto a persone che non sono pratiche nel suo utilizzo. È importante preservare il manuale per consultazioni future, e qualora si affidasse l'utensile a terzi, occorre consegnarlo provvisto del presente fascicolo.

AugurandoLe buon lavoro, Le ricordiamo che siamo a completa disposizione per qualsiasi ulteriore informazione o assistenza dovesse occorrerLe.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

LEGGERE LE NORME DI SICUREZZA

di seguito elencate prima di mettere in funzione la stufa.

Se si sente odore di gas:

1. Arrestare l'erogazione del gas
2. Tenere lontana ogni fiamma libera, sigarette, scintille di ogni tipo.
3. Se permane odore di gas, chiamare immediatamente il centro assistenza autorizzato o i vigili del fuoco.
4. Non conservare o utilizzare benzina o altri vapori e liquidi infiammabili in prossimità di questa stufa.
5. Non conservare bombole in prossimità di questa stufa.

AVVERTENZE

- 1) La stufa è destinata esclusivamente all'uso all'aperto o in aree ampiamente ventilate.
- 2) Una zona ampiamente ventilata deve avere un minimo di 25% della superficie aperta.
- 3) La superficie è la somma della superficie delle pareti.

L'installazione, la regolazione, l'alterazione, la riparazione o la manutenzione non corrette e/o eseguite da persone non esperte, può causare lesioni o danni a persone, animali e cose. Leggere attentamente le istruzioni di installazione, funzionamento e manutenzione prima di installare o riparare questa stufa.

Questo apparecchio deve essere installato e le bombole del gas devono essere immagazzinate in conformità alle normative vigenti;

- Non ostruire i fori di ventilazione della sede della bombola;
- Non spostare la stufa quando è in funzione;
- Chiudere la valvola della bombola prima di spostare la stufa;
- Il tubo flessibile deve essere sostituito entro gli intervalli prescritti;
- Utilizzare solo il tipo di gas e il tipo di bombola specificata dal costruttore;
- In caso di forte vento, prestare particolare attenzione al fine di evitare il ribaltamento della stufa.

ATTENZIONE

LEGGERE ATTENTAMENTE LE SEGUENTI INFORMAZIONI DI SICUREZZA PRIMA DELLA MESSA IN FUNZIONE.

Non utilizzare in ambienti chiusi, in quanto la stufa potrebbe causare lesioni personali o danni a cose. Questa stufa non è destinato ad essere installato su veicoli e/o imbarcazioni.

o L'installazione, la manutenzione e la riparazione devono essere effettuate da personale qualificato. L'installazione non corretta, la regolazione e l'alterazione possono causare lesioni personali o danni alle cose. Non tentare di alterare l'unità in alcun modo.

Non sostituire il regolatore con nuovi regolatori regolati diversamente da quelli forniti dalla fabbrica. Non conservare o utilizzare benzina o altri vapori o liquidi infiammabili in prossimità della stufa.

Il sistema intero di erogazione composto dal gas (bombola), tubo, regolatore, pilota o bruciatore devono essere ispezionati attentamente prima dell'uso per evitare la presenza di perdite o danni, almeno una volta all'anno da un tecnico qualificato.

Tutte le prove di tenuta dovrebbero essere eseguite con una soluzione di acqua e sapone. Non usare mai fiamme libere per controllare eventuali perdite. Non utilizzare fino a quando tutti i collegamenti sono stati testati.

Chiudere il rubinetto del gas immediatamente se viene rilevato odore di gas. Ruotare la valvola della bombola in posizione chiusa. Se si verifica una perdita sul collegamento tra il tubo ed il regolatore, arrestare l'erogazione del gas, riparare o sostituire ed eseguire un'altra prova di tenuta. Non spostare o trasportare la stufa mentre è in funzione.

Non spostare dopo lo spegnimento sino al completo raffreddamento. Mantenere l'apertura di ventilazione della sede della bombola libera da ogni occlusione e pulita.

Non dipingere l'elemento radiante, il pannello di controllo o la copertura superiore.

Mantenere puliti il vano di controllo, il bruciatore e le aperture di ventilazione. Può essere necessaria una pulizia frequente.

La bombola deve essere chiusa quando la stufa non è in uso. Controllare immediatamente la stufa se si verifica una delle seguenti situazioni:

la stufa non raggiunge la temperatura.

Il bruciatore emette uno schiocco rumoroso durante l'uso (un leggero rumore è normale quando il bruciatore viene spento).

Si avverte odore di gas in congiunzione a fiamme di colore giallo nel bruciatore.

Il gruppo regolatore gas/tubo deve essere posizionato in modo da non far inciampare persone o in modo in cui il tubo non possa essere soggetto a danni accidentali.

Qualsiasi dispositivo di protezione rimosso per la manutenzione della stufa, deve essere rimontato prima di far funzionare la stufa.

Adulti e bambini dovrebbero stare lontano dalle superfici calde per evitare scottature. I bambini devono essere attentamente controllati quando sono in prossimità della stufa.

Indumenti o altri materiali infiammabili non devono essere appesi sulla stufa o posti in prossimità della stufa. Cambiare la bombola del gas in una zona ampiamente ventilata, lontano da qualsiasi fonte di accensione (candele, sigarette, altre fiamme e scintille);

Controllare che la guarnizione del regolatore sia correttamente montata e sia in grado di svolgere la propria funzione. Non ostruire i fori di ventilazione della sede della bombola;

Chiudere l'erogazione del gas ruotando la valvola della bombola o del regolatore dopo l'uso;

In caso di perdite di gas, l'apparecchio non deve essere utilizzato. Qualora in funzione, chiudere l'erogazione del gas quindi controllare attentamente la stufa prima di riutilizzarla;

La frequenza raccomandata di controllo del tubo flessibile è di almeno una volta al mese e ogni qualvolta che la bombola viene sostituita. Se si rilevano segni di fessurazione, spaccature o altre alterazioni, sostituire con un nuovo tubo della stessa lunghezza e di qualità equivalente;

POSIZIONAMENTO

La stufa è destinata esclusivamente ad uso esterno. Accertarsi che vi sia un'adeguata ventilazione.

Mantenere sempre una distanza adeguata dai materiali combustibili, cioè superiore a 100 cm di lato e sopra la stufa.

La stufa deve essere posizionata su una solida base di appoggio.

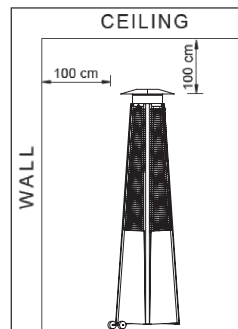
Non utilizzare mai la stufa in atmosfera esplosiva come in aree di stoccaggio di benzina o altri liquidi e vapori infiammabili.

GAS

Utilizzare solo propano o butano liquidi. Il regolatore di pressione e il tubo flessibile devono essere conformi alle normative locali.

L'installazione deve essere conforme alle normative locali, e comunque in conformità agli standard per lo stoccaggio e la movimentazione di gas liquefatti.

Una bombola ammaccata, arrugginita o danneggiata può essere pericolosa e deve essere controllata dal fornitore della bombola. Non utilizzare mai una bombola con una valvola danneggiata. La bombola deve essere destinata al riscaldamento. Non utilizzare mai una bombola destinata ad altri utilizzi.



PROVA DI TENUTA

I collegamenti del gas sono testati dalla fabbrica prima della spedizione. Un completo controllo della tenuta del gas deve essere effettuato nel luogo di installazione a causa di eventuali danneggiamenti causati dal trasporto. Preparare una soluzione di acqua e sapone con una parte di detersivo liquido e una parte di acqua. La soluzione può essere applicata con una parte di detersivo liquido e una parte di acqua. La soluzione può essere applicata con un flacone spray, con un pennello o con uno straccio, ben imbevuti. In caso appaiano bolle di sapone, è presente una perdita.

La stufa deve essere controllata con una bombola piena.

Assicurarsi che la valvola di controllo di sicurezza sia chiusa. Aprire l'erogazione del gas.

In caso di una perdita, arrestare l'erogazione del gas. Serrare i raccordi, quindi aprire l'erogazione del gas e ricontrollare la presenza di ulteriori perdite.

IMPORTANTE

Il regolatore non è in dotazione. La stufa è idonea ad ogni tipo di regolatore nazionale conforme alle normative vigenti in materia. La taratura del regolatore è fissa.

Caratteristiche del tubo (non in dotazione) : lunghezza 50 cm , $\varnothing$ 8 mm, compatibile con il regolatore utilizzabile (non in dotazione). Si raccomanda di utilizzare prodotti a norma in conformità alle normative Europee vigenti.

Caratteristiche del regolatore: REGOLATORE BASSA PRESSIONE; PRESSIONE FISSA MBAR-30, attacco diritto.

Sostituire in luogo arieggiato, assicurarsi che tutte le manopole siano chiuse, svitare il regolatore dalla bombola, verificare che il regolatore di pressione sia intatto e corredato di guarnizione, attenzione al fissaggio del dado.

L'installazione deve essere eseguita da personale qualificato in accordo alle norme di installazione nazionali.

MESSA IN FUNZIONE

ACCENSIONE DELLA STUFA

1. Aprire la valvola d'erogazione della bombola completamente
2. Premere e ruotare la manopola di controllo sulla posizione PILOT (in senso antiorario di 90°)
3. Mantenere premere la manopola per 30 secondi. Premere contemporaneamente e ripetutamente il pulsante di accensione sino a quando si accende la fiamma pilota, quindi rilasciare la manopola di regolazione.
4. Dopo che la fiamma pilota si è accesa, ruotare la manopola di erogazione sino alla posizione massima per 5 minuti, quindi ruotare sulla potenza desiderata.

Nota:

Se è appena stata installata una nuova bombola, lasciar erogare il gas per circa un minuto, in modo che il sistema di erogazione si riempia di gas propriamente.

Mantenere premuta la manopola di regolazione mentre viene premuto ripetutamente il pulsante di accensione.

La fiamma pilota può essere verificata attraverso la piccola finestrella rotonda posta alla base dello schermo della fiamma

Se la fiamma pilota non si accende, ripetere il passaggio 3.

SPEGNIMENTO DELLA STUFA

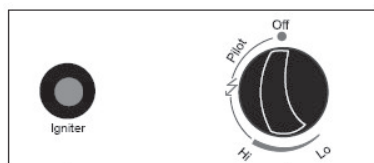
1. Ruotare la manopola di regolazione in posizione PILOT
2. Ruotare la manopola di controllo in posizione OFF.

CONSERVAZIONE

1. Chiudere sempre la valvola di erogazione del gas posta sulla bombola dopo l'uso
2. Staccare il regolatore di pressione ed il tubo
3. Controllare ogni elemento di erogazione per evitare la presenza di danni. In caso di danni sospetti, contattare un'assistenza qualificata.
4. Non conservare mai bombole in ambienti chiusi o non sufficientemente ventilati

PULIZIA E CURA

- Pulire le superfici verniciate a polvere con un morbido panno umido. Non usare detergenti infiammabili o corrosivi.
- Rimuovere i detriti dal bruciatore a tenerlo pulito e sicuro per l'uso.



Pulsante di accensione

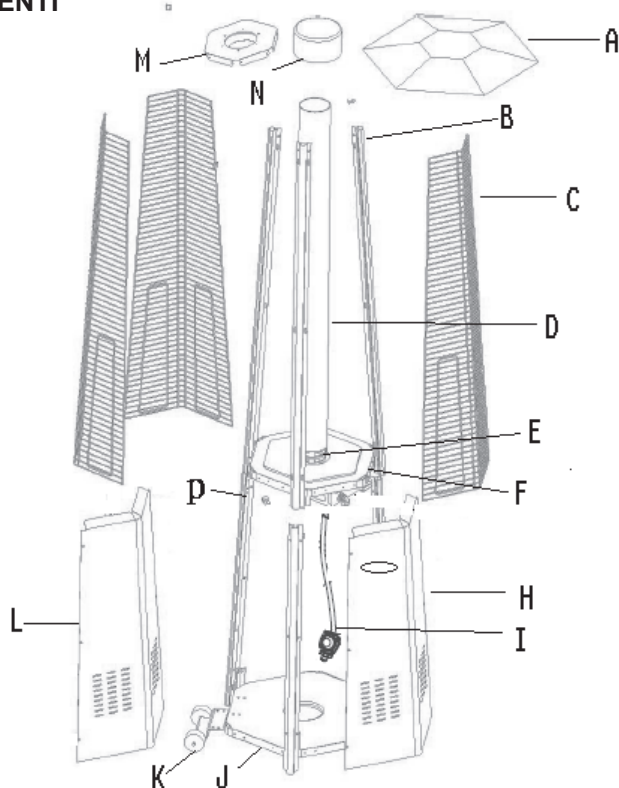
Manopola di regolazione

Off: arresto

Hi: posizione di temperatura massima

Lo: posizione di temperatura minima

COMPONENTI



PARTE	DESCRIZIONE	QUANTITA'
A	Riflettore	1
B	Supporto superiore	3
C	Griglia protettiva	3
D	Tubo in vetro	1
E	Anello nero	1
F	Struttura base	1
H	Pannello copertura base	1
I	Tubo e regolatore gas	1
J	Piastra inferiore	1
K	Ruote	1
L	Pannello laterale	2
M	Scherma fiamma	1
N	Scherma fiamma	1
P	supporto inferiore	1

A. Caratteristiche e specifiche tecniche

Trasportabile per esterni con serbatoio bombola
Finitura in acciaio o acciaio smaltato a polvere nero (a seconda del modello) Connessioni del tubo di erogazione gas con anelli di tenuta in metallo di fabbricazione tedesca
Utilizzo con gas propano o butano.
Max watt: 12500
Min watt: 5000
Consumo:

GAS:	I ₃ +(28-30/37)		I ₃ B/P(30)	I ₃ B/P(50)	I ₃ B/P(37)
TIPO DI GAS:	Butano	Propano	GPL	GPL	GPL
PRESSIONE GAS:	28-30 mbar	37 mbar	30 mbar	50mbar	37mbar
CONSUMO:	450-1000g/h				

B. Iniettori

GAS:	I ₃ +(28-30/37)		I ₃ B/P(30)	I ₃ B/P(50)	I ₃ B/P(37)
TYPES OF GAS:	Butano	Propano	GPL	GPL	GPL
PRESSIONE GAS:	28-30 mbar	37 mbar	30 mbar	50mbar	37mbar
DIMENSIONE INIETTORE:	1.90 mm per bruciatori principali 0.22 mm per bruciatori pilota		1.70 mm per bruciatori principali 0.22 mm per bruciatori pilota		1.80 mm per bruciatori principali 0.22 mm per bruciatori pilota

Il tubo ed il regolatore devono essere conformi alle normative locali.

Il regolatore di pressione di uscita deve soddisfare la categoria di gas corrispondente nella tabella Iniettori. L'apparecchio richiede tubo approvato di lunghezza 1,4 m.

MONTAGGIO

1. Montare le ruote sulla base usando le viti e i dadi indicati nello schema sotto.

Vite M6 X 12



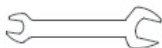
x 4

Dado M6

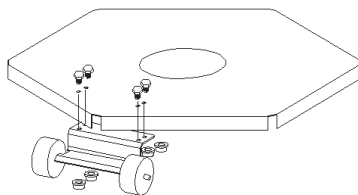


x 4

Chiave



x 1



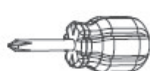
2. Montare le cinghie di tenuta avvitandole al supporto con 2 viti M5X12.

Vite M5 X 12

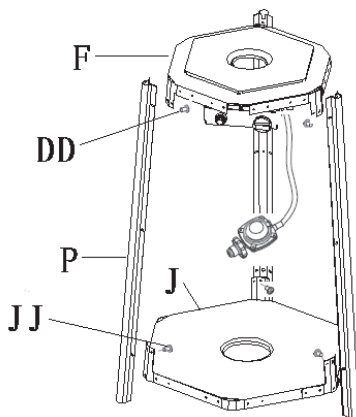


x 2

cacciavite



x 1



3. Montare le cinghie di tenuta avvitandole al supporto con 2 viti M5X12.

Vite M5 X 12

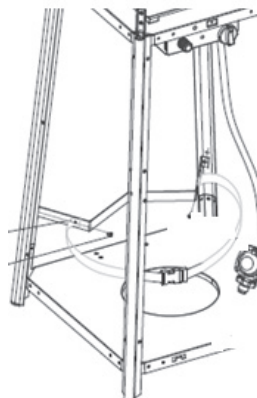


x 2

cacciavite



x 1



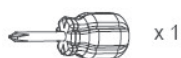
5. Montare i 4 bracci intermedi sul supporto con 8 viti 3/16"

Viti 3/16"

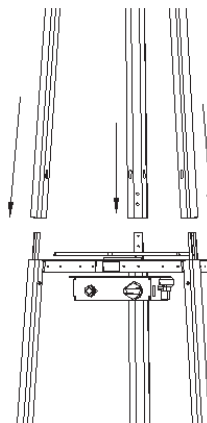


x 6

cacciavite



x 1



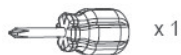
6. Montare il tubo in vetro proteggi fiamma

Viti 3/16"

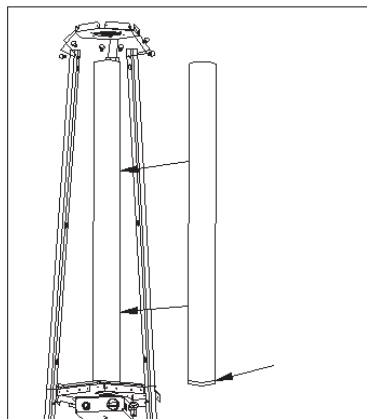


x 6

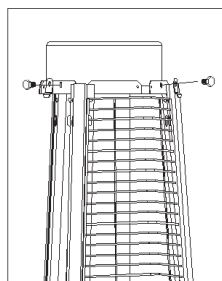
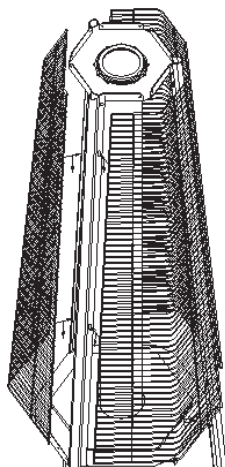
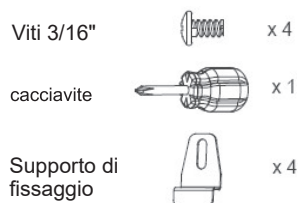
cacciavite



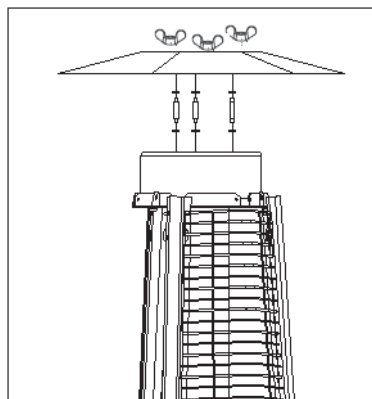
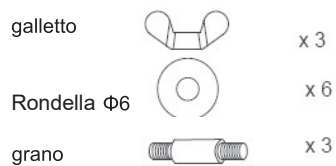
x 1



7. montare le griglie di protezione laterali.



8. Montare il riflettore sul coprifiamma come indicato in figura



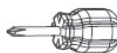
9. Montare coperture laterali

Viti 3/16"

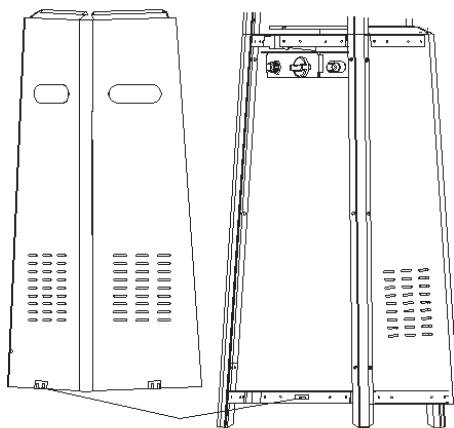
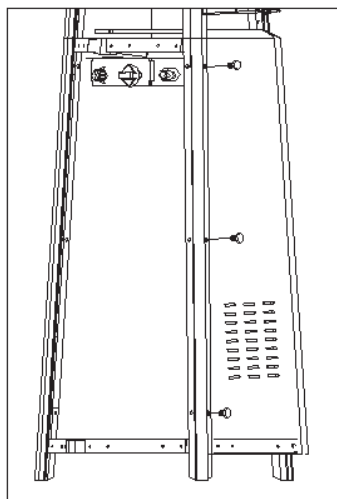


x 12

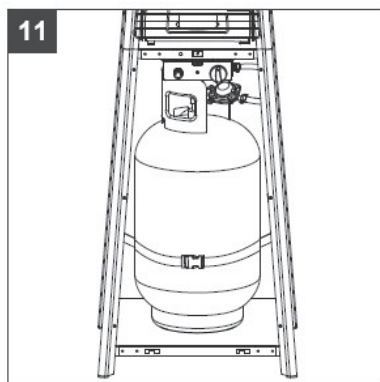
cacciavite



x 1



11. Posizionare e collegare la bombola. Usare solo gas propano o butano liquefatto destinato al riscaldamento.



12. verificare la presenza di eventuali perdite.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMA	PROBABILE CAUSA	SOLUZIONE
La fiamma pilota non si accende	La valvola di erogazione del gas potrebbe essere chiusa	Aprire la valvola di erogazione del gas
	Bombola vuota	Sostituire la bombola
	Aperture ostruite	Ripulire o sostituire le aperture
	Aria presente nel sistema di erogazione	Rimuovere l'aria e controllare i collegamenti
La fiamma pilota non rimane accesa	Sporcizia o polvere alla base della fiamma pilota	Pulire
	Presenza di perdite Termocoppia danneggiata	Verificare ed intervenire Sostituire
	Perdita di pressione	Bombola quasi vuota, sostituirla
Il bruciatore non si accende	Bassa pressione	Bombola quasi vuota, sostituirla
	Aperture ostruite	Rimuovere e pulire ostruzioni
	Valvola di controllo non aperta	Aprire la valvola di controllo

CIRCOLARE A TUTTI I CLIENTI

Garanzia applicata da VIGLIETTA MATTEO S.p.A., VUEMME S.r.l. e FERRAMENTA SARDO PIEMONTESE S.p.A. (la "Società") per i propri prodotti, ai sensi del D.Lgs. n. 206/2005 (il "Codice del Consumo") e del Codice Civile. In conformità alla legge, la nostra Società applica le seguenti garanzie:

la GARANZIA LEGALE DI CONFORMITA', prevista dall'articolo 132 del Codice del Consumo, della durata di 24 MESI. Tale garanzia spetta ai soli Consumatori (ossia, ai sensi dell'art. 3 del Codice del Consumo, *"le persone fisiche che agiscono per scopi estranei all'attività imprenditoriale, commerciale, artigianale o professionale eventualmente svolta"*) per tutti i prodotti acquistati con normale ricevuta/scontrino fiscale;

la GARANZIA PER VIZI, prevista dall'articolo 1495 del Codice Civile, della durata di 12 MESI. Tale garanzia spetta a tutti gli operatori professionali, ossia a quegli utilizzatori finali dotati di partita iva (società di persone o di capitali, ditte individuali, imprese artigiane, liberi professionisti ecc.) che utilizzano il prodotto per scopi professionali e che acquistano il prodotto con fattura fiscale.

Le garanzie sopra indicate non comprendono: riparazioni effettuate da personale non autorizzato dalla nostra Società; allacciamenti elettrici errati; manomissioni/smontaggio/modifiche; uso non corretto e abuso (non conforme alle indicazioni riportate nel libretto istruzioni); uso continuo dopo parziale avaria; uso di accessori impropri e non originali; impiego di ricambi non originali; mancata manutenzione ordinaria e/o impropria; impiego di lubrificanti non idonei e/o deteriorati da giacenza prolungata; carboncini, cavo, spina, grasso, candele, filtro aria, olio, carburante, tubetti carburante ed i lubrificanti in genere.

Per maggiori informazioni di carattere tecnico non esitate a contattarci inviando un'e-mail all'indirizzo consumatori@viglietta.com.

DICHIARAZIONE di CONFORMITA' UE

L'azienda VIGLIETTA MATTEO S.p.A, con sede in Fossano, via Torino 55 (CN) Italia, dichiara che il prodotto STUFE DEHORS ESAGONALE art. EXAGON, COD. 97905-15, Marca: VIGOR, Modello FH600, è conforme alle seguenti direttive comunitarie:

(EU)2016/426 – come da certificato n. 18GR0756/01 emesso da KIWA NEDERLAND B. V., Wilmersdorf 50, 7300 AC APELDOORN, NL (Il numero identificativo di KIWA NEDERLAND B. V. quale organismo notificato è :0063)

Ed alle seguenti norme armonizzate:

EN 14543:2017

Fossano, 13/07/2021



Giovanni Viglietta Presidente CdA

VIGLIETTA MATTEO S.p.A - Via Torino, 55 - 12045 FOSSANO (CN) – ITALIA e
Persona Autorizzata a costituire il Fascicolo Tecnico/Documentazione Tecnica
Pertinente.

CE2021

Lot no. 210701959

Riservato il diritto di apportare modifiche tecniche.

Made in China
Importato da Viglietta Matteo S.p.A.
Via Torino 55 - 12045 Fossano (CN) Italy